

# CD Boombox -soitin TCL-212BT



FIN

## KÄYTTÖOHJE



FR

Cet appareil et  
ses cordons sont  
recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.



Tämä symboli, joka sijaitsee laitteen takaosassa tai pohjassa, on tarkoitettu varoittamaan käyttäjää tuotteen kotelon sisällä olevasta eristämättömästä ”vaarallisesta jännitteestä”, joka saattaa aiheuttaa sähköiskun vaaran ihmisille.

HUOMIO: SÄHKÖISKUN ESTÄMISEKSI 2-NASTAINEN LIITIN ON ASETETTAVA OIKEIN VASTAAVAAN PISTORASIAAN TAI SOVITTIMEEN.

Älä avaa kantta (tai taustaa) sähköiskuvaaran välttämiseksi. Sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Kaikki huoltotoimet on jätettävä pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.



Tämä symboli, joka sijaitsee laitteen takaosassa tai pohjassa, on tarkoitettu varoittamaan käyttäjää siitä, että laitteen mukana toimitetuissa ohjeissa on tärkeitä käyttö- ja kunnossapito-ohjeita (huolto-ohjeita).



Tämä laite käyttää luokan 1 laseria CD-levyjen lukemiseen. **Tämä CD-lasersoitin on varustettu turvakytkimillä altistumisen välttämiseksi, kun CD-levypaikan luukku avataan ja kun CD-soittimen kansi vioittuu. Näkymätöntä lasersäteilyä esiintyy, kun CD-soitin on auki ja järjestelmän lukitus on pettänyt tai vioittunut. On hyvin tärkeää välttää aina suoraa altistumista lasersäteelle. Turvakytkimiä ei saa yrittää voittaa tai ohittaa.**

1. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
2. Pidä laite poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältät niiden pureskelun ja nielemisen.
3. Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja tai erityyppisiä paristoja. Poista paristot, jos et aio käyttää järjestelmää pitkään aikaan. Tarkista paristojen napaisuus (+/-), kun laitat ne tuotteeseen. Väärin asettaminen voi aiheuttaa räjähdyksen. Paristot eivät sisälly.
4. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on 0 celsiusasteen ja 40 celsiusasteen välillä. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
5. Älä koskaan avaa tuotetta: laitteen sisällä voi olla osia, joissa on hengenvaarallinen jännite
6. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta
7. Varmista, että pistorasian ympärillä on vapaata tilaa helpon käytettävyyden takaamiseksi.
8. Älä altista lämmölle, vedelle, kosteudelle, suoralle auringonpaisteelle!
9. Nuolipäinen salama kolmiossa varoittaa käyttäjää siitä, että laitteen sisällä on vaarallinen, eristämätön jännite. Jännite voi olla niin suuri, että se aiheuttaa sähköiskun vaaran. Vähentääksesi sähköiskun vaaraa, älä poista kantta (tai taustaa) koska laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Anna laitteen huolto pätevän henkilön tehtäväksi.

# Varoitukset ja varotoimet



Tämä symboli laitteen takana tai pohjassa kertoo käyttäjälle tuotteen kotelon sisällä olevasta eristämättömästä ”vaarallisesta jännitteestä”, joka voi aiheuttaa henkilökohtaisen sähköiskuvaaran.

HUOMIO: SÄHKÖISKUN ESTÄMISEKSI  
2-NASTAINEN LIITIN ON ASETTAVA OIKEIN  
VASTAAVAAN PISTORASIAAN TAI SOVITTIMEEN.

ÄLÄ AVAA KANTTA (TAI TAUSTAA) SÄHKÖISKUN VAARAN  
VÄLTTÄMISEKSI.

Sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Kaikki huoltotoimet on jätettävä pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.



Tämä symboli laitteen takana tai pohjassa kertoo käyttäjälle tärkeistä käyttö- ja kunnossapito (huolto) - ohjeista, jotka ovat laitteen mukana toimitetussa dokumentaatiossa.



Tämä tuote käyttää luokan 1 laseria lukemaan CD-levyjä. Tämä CD-lasersoitin on varustettu turvakytkimillä välttämään altistuminen kun CD-levypaikan luukku avataan ja kun CD-soittimen luukku vioittuu. Näkymätöntä lasersäteilyä esiintyy, kun CD-soitin on auki ja järjestelmän lukitus on pettänyt tai vioittunut. On hyvin tärkeää välttää aina suoraa altistumista lasersäteelle. Turvakytkimiä ei saa yrittää vioittaa tai ohittaa.

VAROITUS: Muutokset tai muuntelut, joilla ei ole vaatimustenmukaisuudesta vastaavan tahon hyväksyntää, voivat mitätöidä käyttäjän luvan käyttää laitetta.

VAROITUS: Estääksesi tulipalon tai sähköiskun, älä altista tätä laitetta sateelle tai kosteudelle.

HUOMIO: Räjähdyksivaara, jos akku vaihdetaan väärin, vaihda vain samanlaiseen tai vastaavan tyyppiseen.

Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja.

ÄLÄ sekoita alkaliparistoja, tavanomaisia paristoja (hiili-sinkki) tai ladattavia akkuja (ni-cad, ni-mh jne).

HUOMAUTUS: Tämän laitteen on testeissä todettu olevan FCC:n sääntöjen 15. osassa mainittujen luokan B digitaalista laitetta koskevien raja-arvojen mukainen. **Raja-arvot on suunniteltu takaamaan kohtuullinen suoja haitallista häiriötä vastaan asuinrakennuksissa. Tämä laitteisto tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa. Jos sitä ei asenneta ja käytetä käyttöohjeiden mukaisesti, siitä voi seurata haitallista häiriötä radioviestinnässä. Takuuta siitä, että häiriötä ei tapahdu jossakin tietyssä asennetussa järjestelmässä, ei voi voida antaa. Jos tämä laitteisto aiheuttaa haitallista häiriötä radio- tai televisiovastaanotossa, joka voidaan todentaa kääntämällä sammuttamalla laite ja käynnistämällä se uudelleen, käyttäjän kannattaa yrittää häiriön korjaamiseksi yhtä tai useampaa seuraavista keinoista:**

- Sijoita tai siirrä vastaanottoantenni uudelleen.
- Lisää välimatkaa laitteen ja vastaanottimen välillä.
- Liitä laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin mihin vastaanotin on kytketty.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio-/TV-asentajalta.

# Toimintojen yleiskuvaus

---

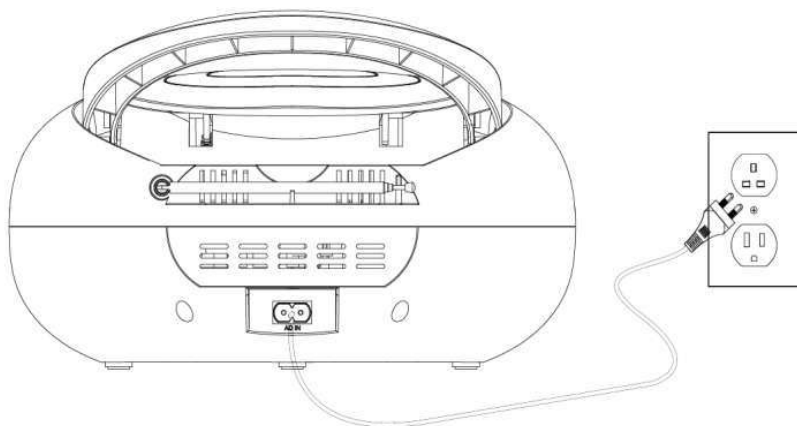
- CD-soitin: CD, CD-R/RW
- FM-radio
- Varaliitântä
- LED-näyttö
- Sisäänrakennetut kaiuttimet
- Vaihtovirta: Irrotettava virtajohto
- Tasavirta: tarvitaan 4 kpl C-paristoja, eivät sisälly pakkaukseen

## Virran kytkeminen laitteeseen

---

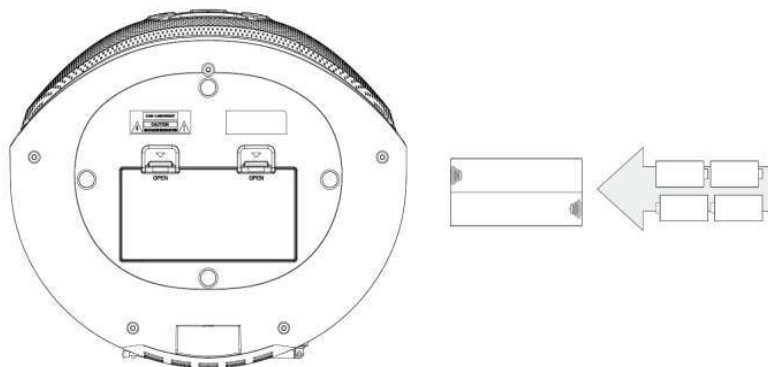
### Vaihtovirta

Kytke irrotettava virtajohto tavalliseen seinäpistorasiaan (100–240 V~ 50/60 Hz)



### Paristovirta

Tarvitaan 4 kpl C-paristoja, eivät sisälly pakkaukseen.



## Fm-Radion Virittäminen

---

**Vaihe1:** Säädä **EQ/MODE** kohtaan *FM-tila*.

- Vedä *FM-antenni auki FM-radiovastaanoton parantamiseksi.*

**Vaihe2:** Paina kerran **PREV** tai **NEXT** siirtyäksesi edelliselle tai seuraavalle kanavalle.

## CD-levyn toistaminen

---

**Vaihe1:** Avaa CD-luukku ja aseta CD tai CD-R/RW soittimeen

**Vaihe2:** Säädä **EQ/MODE** kohtaan *CD-tila*

**Vaihe3:** Painamalla **Play/Pause** aloitat asetetun CD-levyn toistamisen.

## Aux-liitännän käyttö

---

| AUDIO-Lähde | Tarvittava liitin                                |
|-------------|--|
| MP3-soitin  | minikuulokejohto 3,5 mm (ei sisälly pakkaukseen) |

**Vaihe1:** Kytke *3,5 mm minikuulokejohto* (ei sisälly pakkaukseen) laitteen **Aux-tuloliitântään** ja MP3-soittimen äänen lähtöliitântään.

**Vaihe2:** Säädä **Toiminto** *AUX IN -tilaan*.

- *Yhdistetyn MP3-soittimen kautta toistettava ääni kuuluu nyt laitteen kautta.*

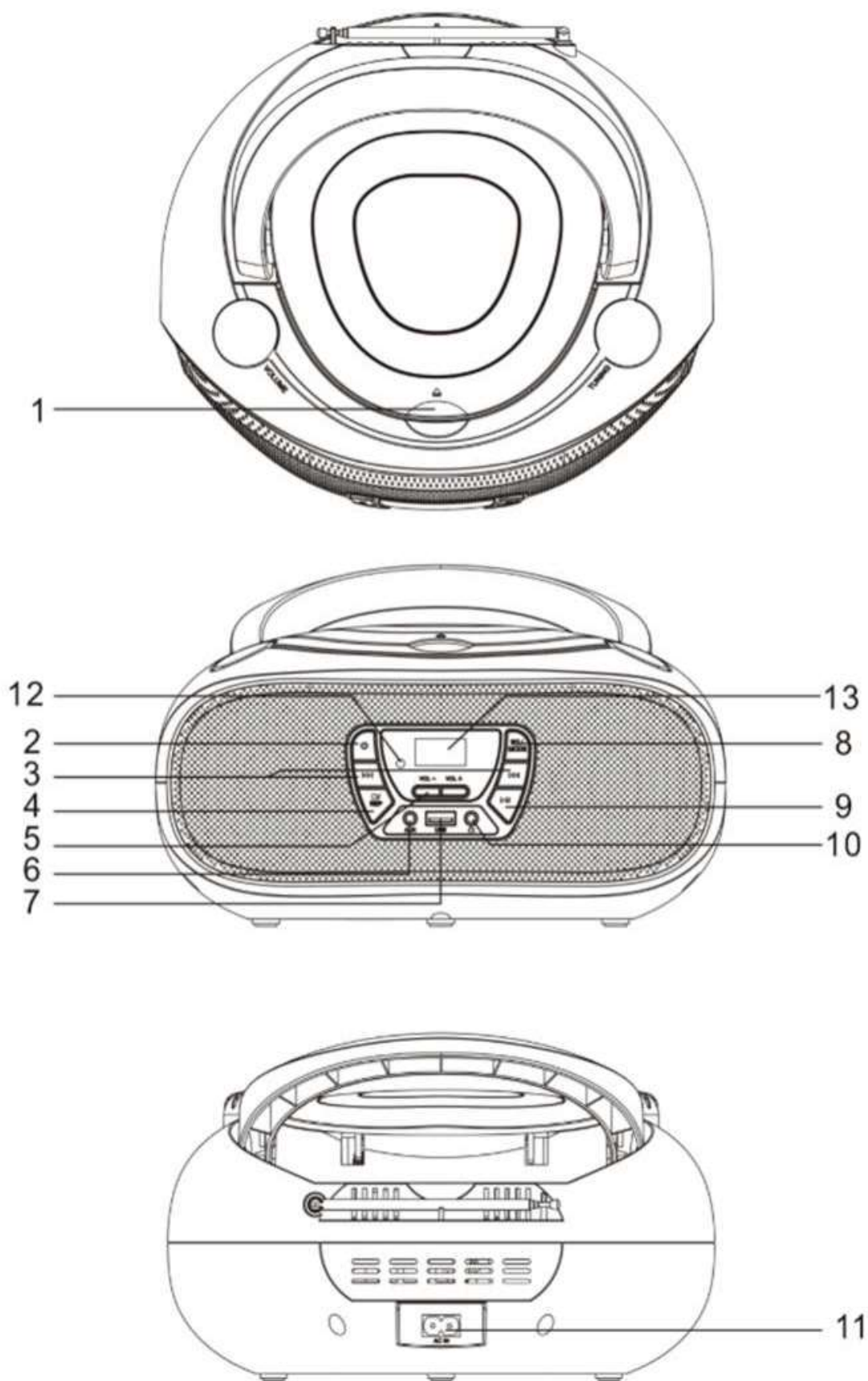
## Bluetooth

---

1. Valitse Bluetooth-tila painamalla **EQ/TILA** laitteessa.a
2. Kytkee matkapuhelimen Bluetooth päälle ja hae laitetta **TCL-212BT**
3. Kuulet äänimerkin, joka osoittaa, että laitepari on muodostettu.
4. Voit nyt toistaa musiikkia matkapuhelimestasi laitteen kautta.

# SÄÄTIMIEN SIJAINTI

---



# Säätimien määritelmät

---

## 1. AUKI/KIINNI

Avaa CD-osaston luukun

---

## 2. VIRT

Valmiustila, lyhyt painallus kytkee laitteen virran päälle ja uusi lyhyt painallus kytkee laitteen pois päältä. Laitteen oletustila on FM, kun sen virta kytketään päälle ensimmäisen kerran.

---

## 3. EDELL/VIR-/SEUR/VIR+

FM-tilassa: Painamalla kerran taajuus liikkuu eteen- tai taaksepäin. Painamalla pitkään taajuushaku suoritetaan FM-kanavia varten eteen- tai taaksepäin.

CD/USB-tilassa: Yksi painallus on edellistä tai seuraavaa ohjelmaa varten, pitkä painallus on pikakelaus taakse- ja eteenpäin.

BT-tilassa: Painikkeilla taaksepäin (PREV) ja eteenpäin (NEXT) on samat toiminnot kuin CD-/USB-tilassa. Niitä käytetään raitojen tai tiedostojen selaamiseen taaksepäin ja eteenpäin toiston aikana.

AUX-tilassa: Tällä näppäimellä ei ole toimintoa:

---

## 4. STOP/REP/MEM

FM-tilassa: Kertapainallus tuo muistiin asetetun taajuuden, taajuuksia voidaan tallentaa enintään 30.

CD/USB-tilassa: Toistotilassa yksi painallus toistaa musiikin, uudelleenpainallus toistaa koko ohjelman, yksi lyhyt painallus poistaa tämän toiminnon ja pitkä painallus pysäyttää toiston. AUX/BT-tilassa: Tällä näppäimellä ei ole toimintoa.

---

## 5. VOL+/VOL-

Lyhyt painallus kerran lisää tai vähentää äänenvoimakkuutta yhden askeleen, pitkä painallus lisää tai vähentää äänenvoimakkuutta jatkuvasti. Suurin äänenvoimakkuus on 32.

---

## 6. AUX:

Käytä Aux-liitäntää kytkemään ulkoinen äänilähde (MP3-soitin) laitteeseen.

---

## 7. USB

Paina laitteen tila-näppäintä valitsemaan USB-tila ja kytke USB-laite.

---

## 8. EQ/TILA

Pitkä **EQ/MODE**-painikkeen painallus valitsee FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP-

ryhmämuutoksen;

Käyttötilassa: Lyhyt painallus valitsee Radio/CD/USB/AUX/BT-ryhmämuutoksen.

---

## **9. PLAY/TAUKO/P+/SKANNAUS**

FM-tilassa: yksi lyhyt painallus hakee taajuuden muistista, pitkä painallus 2 sekunnin ajan skannaa automaattisesti FM-taajuutta.

CD/USB/BT-tilassa: yksi lyhyt painallus kytkee tauon, uusi lyhyt painallus jatkaa toistoa.

AUX-tilassa: Tällä näppäimellä ei ole toimintoa.

---

## **10. KUULOKKEET**

---

### **11. AC-Virransyöttö**

Käytä verkkovirran tuloliitintää kytkemään laite verkkovirtalähteeseen.

### **12. LED indikator**

### **13. LED display**

**HUOMAUTUS:** Kaiuttimien LED-valot voivat sammua tai syttyä manuaalisesti painamalla pitkään virtapainiketta, kun yksikkö toimii

---

### **Tekniset Tiedot:**

Tulojännite: AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz

Lähtöteho: 2x20W/ 2x2W RMS

FM: 87,5 - 108MHZ

Laitteen koko: P261 \* L226 \* K132 mm

Akku: 4 kpl C-kokoisia paristoja (eivät sisälly pakkaukseen)

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS/DENVER A/S



denver. eu



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty yläpuolella olevalla rastitun jäteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

Kaikissa kaupungeissa on keräilypisteitä, joihin vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan toimittaa maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille ja muihin keräilypisteisiin tai niille voidaan järjestää keräily kodeista. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Denver A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TCL-212BT on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: Mene osoitteeseen: [denver.eu](http://denver.eu) ja napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: TCL-212BT Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla  
Käyttötaajuusalue: 87.5-108MHz  
Maks. lähtöteho: 2x20W/2x2W RMS  
Bluetooth taajuus :2402-2480MHz

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Tanska  
[facebook.com/denver.eu](https://facebook.com/denver.eu)

# Contact

**Main contact point: [contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)**

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**[support.hq@denver.eu](mailto:support.hq@denver.eu)**

For all other questions please write to:  
**[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)**

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**  
E-Mail: **[support.nl@denver.eu](mailto:support.nl@denver.eu)**

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 – nave  
16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

### Spain

Phone: **+34 960 046 883**  
Mail: **[support.es@denver.eu](mailto:support.es@denver.eu)**

### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **[denver.service@satfiel.com](mailto:denver.service@satfiel.com)**

---

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**[support.de@denver.eu](mailto:support.de@denver.eu)**

### Fairfixx GmbH

Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Phone: **+49 851 379 369 69**  
E-Mail: **[denver@fairfixx.de](mailto:denver@fairfixx.de)**

---

## Austria

Lurf Premium Service GmbH  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: **[denver@lurfservice.at](mailto:denver@lurfservice.at)**

---

## Poland

### LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140  
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**  
E-Mail: **[denver-service@letmerepair.pl](mailto:denver-service@letmerepair.pl)**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
[support@denver.eu](mailto:support@denver.eu)



Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

[denver.eu](http://denver.eu)  
[facebook.com/denver.eu](https://facebook.com/denver.eu)

